



# MUNICIPALIDAD DE SAN ESTANISLAO

Administración: "Santani para Todos" 2021-2026

San Estanislao - San Pedro

Tel.: 0343-420254 – RUC: 80005553-5

E-mail: [municipalidadesanestanislaio@gmail.com](mailto:municipalidadesanestanislaio@gmail.com)

## CONTRATO MCN N° 11/2024

**Modalidad de Contratación: Menor Cuantía Nacional N° 11/2024**

### **“CONSTRUCCION DE EMPEDRADOS EN LOS BARRIOS SANTA CLARA DE ASIS, SAN JOSE, SAN MARTIN Y MONTE ALTO DE SAN ESTANISLAO”**

Entre la Municipalidad de San Estanislao, domiciliada en el Distrito de San Estanislao, Dpto. de San Pedro, República del Paraguay, representada para este acto por el Lic. AGUSTIN OVANDO ESPINOLA con Cédula de Identidad N° 1.882008, denominada en adelante la CONTRATANTE, por una parte, y, por la otra, la firma **INGENIERIA Y CONSTRUCTORA 4S EAS**, con RUC **80139507-0**, domiciliada en la ciudad de San Estanislao, República del Paraguay, representada en este acto por el **Sr. Silvio José Morinigo Arzamendia**, con Cédula de Identidad N° **6.844.999**, denominada en adelante la CONTRATISTA, identificadas en conjunto como "LAS PARTES" e, individualmente, "PARTE", acuerdan celebrar el presente "CONTRATO PARA LA CONSTRUCCIÓN DE OBRA", el cual estará sujeto a las siguientes cláusulas y condiciones:

#### **1. OBJETO DEL CONTRATO**

**“CONSTRUCCION DE EMPEDRADOS EN LOS BARRIOS SANTA CLARA DE ASIS, SAN JOSE, SAN MARTIN Y MONTE ALTO DE SAN ESTANISLAO”**

#### **2. DOCUMENTOS INTEGRANTES DEL CONTRATO**

Los documentos contractuales firmados por las partes y que forman parte integral del Contrato son los siguientes:

- (a) Contrato;
- (b) El Pliego de Bases y Condiciones y sus Adendas o modificaciones;
- (c) Los Aspectos Generales del Contrato;
- (d) Los datos cargados en el SICP;
- (e) La oferta del Proveedor;
- (f) La resolución de adjudicación del Contrato emitida por la Contratante y su respectiva notificación;

Los documentos que forman parte del Contrato deberán considerarse mutuamente explicativos; en caso de contradicción o discrepancia entre los mismos, la prioridad se dará en el orden enunciado anteriormente.

#### **3. IDENTIFICACIÓN DEL CRÉDITO PRESUPUESTARIO PARA CUBRIR EL COMPROMISO DERIVADO DEL CONTRATO**

El crédito presupuestario para cubrir el compromiso derivado del presente Contrato está previsto conforme al Certificado de Disponibilidad Presupuestaria vinculado al Programa Anual de Contrataciones (PAC) con el ID N° 453489.

#### **4. PROCEDIMIENTO DE CONTRATACIÓN**

El presente contrato es el resultado del procedimiento de Licitación Menor Cuantía Nacional N° 11/2024, convocado por LA MUNICIPALIDAD DE SAN ESTANISLAO, según resolución N° 447/2024. La adjudicación fue realizada por Resolución N° 472/2024

  
Víctor Ramón Niz Ayala  
Secretario General

  
INGENIERÍA Y CONSTRUCTORA  
4S E.A.S  
Ruc: 80139507-0

  
Lic. Agustín Ovando Espinola  
Intendente



# MUNICIPALIDAD DE SAN ESTANISLAO

Administración: "Santani para Todos" 2021-2026

San Estanislao - San Pedro


Tel.: 0343-420254 – RUC: 80005553-5

E-mail: [municipalidadesanestanisla@gmail.com](mailto:municipalidadesanestanisla@gmail.com)


## 5. PRECIO UNITARIO Y EL IMPORTE TOTAL A PAGAR POR LAS OBRAS

Lote 1 - CONSTRUCCION DE EMPEDRADOS EN EL BARRIO SANTA CLARA DE ASIS						
Grupo 1 - CONSTRUCCION DE EMPEDRADO EN LA CALLE MAURICIO JOSE TROCHE ENTRE MCAL. ESTIGARRIBIA Y CALLE LUQUE DEL BARRIO SANTA CLARA DE ASIS						
Contrato Abierto: No, Abastecimiento						
Ítem	Código Catálogo	Descripción	Atributos	Cantidad	Precio Unitario (IVA Incluido)	Precio Total
1	72131601-9974	Marcación y replanteo	unidad de medida: Metros cuadrados presentación: UNIDAD	2.366,00	1.200	2.839.200
2	72141505-001	Movimiento de suelo - excavación no clasificada	unidad de medida: Metros cúbicos presentación: UNIDAD	20,00	50.000	1.000.000
3	72131701-016	Terraplenes	unidad de medida: Metros cúbicos presentación: UNIDAD	20,00	30.000	600.000
4	72101703-004	Colocación de cuneta cordón de hormigón	unidad de medida: Metro lineal presentación: UNIDAD	661,00	95.000	62.795.000
5	72131701-002	Construcción de empedrado	unidad de medida: Metros cuadrados presentación: UNIDAD	1.983,00	51.000	101.133.000
6	72102905-001	Compactación y relleno de espacios entre piedras con trit 6ta	unidad de medida: Metros cuadrados presentación: UNIDAD	1.983,00	3.500	6.940.500
7	72141202-001	Baden de hormigon de 3,0 m x 7,0 m, espesor 10 cm	unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD	2,00	4.300.000	8.600.000
8	72141202-001	Baden de hormigon de 2,5 m x 7,0 m, espesor 10 cm	unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD	1,00	3.000.000	3.000.000
9	82101502-004	Cartel de obra	unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD	1,00	1.150.000	1.150.000
10	72131601-013	Limpieza	unidad de medida: Unidad Medida Global presentación: UNIDAD	1,00	2.100.000	2.100.000
Total por Grupo:						190.157.700

Grupo 2 - CONSTRUCCION DE EMPEDRADO EN LA CALLE SIN NOMBRE C/ PEDRO JUAN CABALLERO DEL BARRIO SANTA CLARA DE ASIS						
Contrato Abierto: No, Abastecimiento Simultaneo: No						
Ítem	Código Catálogo	Descripción	Atributos	Cantidad	Precio Unitario (IVA Incluido)	Precio Total
1	72131601-9974	Marcación y replanteo	unidad de medida: Metros cuadrados presentación: UNIDAD	259,00	1.200	310.800
2	72141505-001	Movimiento de suelo - excavación no clasificada	unidad de medida: Metros cúbicos presentación: UNIDAD	5,00	50.000	250.000
3	72131701-016	Terraplenes	unidad de medida: Metros cúbicos presentación: UNIDAD	5,00	30.000	150.000
4	72101703-004	Colocación de cuneta cordón de hormigón	unidad de medida: Metro lineal presentación: UNIDAD	68,00	95.000	6.460.000
5	72131701-002	Construcción de empedrado	unidad de medida: Metros cuadrados presentación: UNIDAD	204,00	51.000	10.404.000
6	72102905-001	Compactación y relleno de espacios entre piedras con trit 6ta	unidad de medida: Metros cuadrados presentación: UNIDAD	204,00	3.500	714.000
7	72141202-001	Baden de hormigon de 3,0 m x 7,0 m, espesor 10 cm	unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD	1,00	4.400.000	4.400.000
8	82101502-004	Cartel de obra	unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD	1,00	1.150.000	1.150.000
9	72131601-013	Limpieza	unidad de medida: Unidad Medida Global presentación: UNIDAD	1,00	2.100.000	2.100.000
Total por Grupo:						25.938.800

  
Víctor Ramón Niz Ayala  
Secretario General

  
INGENIERÍA Y CONSTRUCTORA  
4S E.A.S  
Ruc: 80139507-0

  
Lic. Agustín Ovando Espínoza  
Intendente



# MUNICIPALIDAD DE SAN ESTANISLAO

Administración: "Santani para Todos" 2021-2026

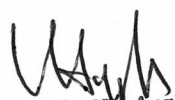
San Estanislao - San Pedro

Tel.: 0343-420254 – RUC: 80005553-5


E-mail: [municipalidadesanestanislao@gmail.com](mailto:municipalidadesanestanislao@gmail.com)

Grupo 3 - CONSTRUCCION DE EMPEDRADO EN LA CALLE SIN NOMBRE C/ PEDRO JUAN CABALLERO DEL BARRIO SANTA CLARA DE ASIS						
Contrato Abierto: No, Abastecimiento Simultaneo: No						
Ítem	Código Catálogo	Descripción	Atributos	Cantidad	Precio Unitario (IVA Incluido)	Precio Total
1	72131601-9974	Marcación y replanteo	unidad de medida: Metros cuadrados presentación: UNIDAD	280,00	1.200	336.000
2	72141505-001	Movimiento de suelo - excavación no clasificada	unidad de medida: Metros cúbicos presentación: UNIDAD	5,00	50.000	250.000
3	72131701-016	Terraplenes	unidad de medida: Metros cúbicos presentación: UNIDAD	5,00	30.000	150.000
4	72101703-004	Colocación de cuneta cordón de hormigón	unidad de medida: Metro lineal presentación: UNIDAD	74,00	95.000	7.030.000
5	72131701-002	Construcción de empedrado	unidad de medida: Metros cuadrados presentación: UNIDAD	222,00	51.000	11.322.000
6	72102905-001	Compactación y relleno de espacios entre piedras con trit 6ta	unidad de medida: Metros cuadrados presentación: UNIDAD	222,00	3.500	777.000
7	72141202-001	Baden de hormigon de 3,0 m x 7,0 m, espesor 10 cm	unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD	1,00	4.400.000	4.400.000
8	82101502-004	Cartel de obra	unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD	1,00	1.150.000	1.150.000
9	72131601-013	Limpieza	unidad de medida: Unidad Medida Global presentación: UNIDAD	1,00	2.100.000	2.100.000
					<b>Total por Grupo:</b>	<b>27.515.000</b>
					<b>Total por lote 1:</b>	<b>243.611.500</b>

Lote 2 - CONSTRUCCION DE EMPEDRADOS EN EL BARRIO SAN JOSE, BARRIO SAN MARTIN Y BARRIO MONTE ALTO						
Grupo 1 - CONSTRUCCION DE EMPEDRADOS EN LA CALLE LUQUE HASTA NTRA. SEÑORA DE LA ASUNCION						
Contrato Abierto: No, Abastecimiento Simultaneo: No						
Ítem	Código Catálogo	Descripción	Atributos	Cantidad	Precio Unitario (IVA Incluido)	Precio Total
1	72131601-9974	Marcación y replanteo	unidad de medida: Metros cuadrados presentación: UNIDAD	812,00	1.225	994.700
2	72141505-001	Movimiento de suelo - excavación no clasificada	unidad de medida: Metros cúbicos presentación: UNIDAD	5,00	50.000	250.000
3	72131701-016	Terraplenes	unidad de medida: Metros cúbicos presentación: UNIDAD	5,00	30.000	150.000
4	72101703-004	Colocación de cuneta cordón de hormigón	unidad de medida: Metro lineal presentación: UNIDAD	232,00	95.000	22.040.000
5	72131701-002	Construcción de empedrado	unidad de medida: Metros cuadrados presentación: UNIDAD	696,00	51.500	35.844.000
6	72102905-001	Compactación y relleno de espacios entre piedras con trit 6ta	unidad de medida: Metros cuadrados presentación: UNIDAD	696,00	3.500	2.436.000
7	82101502-004	Cartel de obra	unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD	1,00	1.150.000	1.150.000
8	72131601-013	Limpieza	unidad de medida: Unidad Medida Global presentación: UNIDAD	1,00	2.100.000	2.100.000
					<b>Total por Grupo:</b>	<b>64.964.700</b>

  
Victor Ramón Ayala  
Secretario General

  
INGENIERÍA Y CONSTRUCTORA  
4S E.A.S  
Ruc: 80139507-0

  
Lic. Agustín Ovando Espinoza  
Intendente



# MUNICIPALIDAD DE SAN ESTANISLAO

Administración: "Santani para Todos" 2021-2026

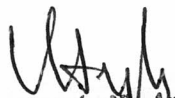
San Estanislao - San Pedro

Tel.: 0343-420254 – RUC: 80005553-5

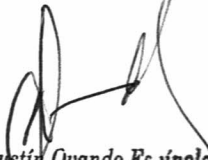
E-mail: [municipalidadesanestanisla@gmail.com](mailto:municipalidadesanestanisla@gmail.com)

Grupo 2 - CONSTRUCCION DE EMPEDRADOS EN LA CALLE SIN NOMBRE E/ CALLE IVO RODOLFO RAMIREZ DEL BARRIO SAN MARTIN						
Contrato Abierto: No, Abastecimiento Simultaneo: No						
Ítem	Código Catálogo	Descripción	Atributos	Cantidad	Precio Unitario (IVA Incluido)	Precio Total
1	72131601-9974	Marcación y replanteo	unidad de medida: Metros cuadrados presentación: UNIDAD	924,00	1.225	1.131.900
2	72141505-001	Movimiento de suelo - excavación no clasificada	unidad de medida: Metros cúbicos presentación: UNIDAD	15,00	50.000	750.000
3	72131701-016	Terraplenes	unidad de medida: Metros cúbicos presentación: UNIDAD	15,00	30.000	450.000
4	72101703-004	Colocación de cuneta cordón de hormigón	unidad de medida: Metro lineal presentación: UNIDAD	258,00	95.000	24.510.000
5	72131701-002	Construcción de empedrado	unidad de medida: Metros cuadrados presentación: UNIDAD	774,00	51.500	39.861.000
6	72102905-001	Compactación y relleno de espacios entre piedras con trit 6ta	unidad de medida: Metros cuadrados presentación: UNIDAD	774,00	3.500	2.709.000
7	72141202-001	Baden de hormigon de 3,0 m x 7,0 m, espesor 10 cm	unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD	1,00	4.400.000	4.400.000
8	72141120-9977	Colocacion de Tubo de H° A° 0,80 m	unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD	8,00	1.150.000	9.200.000
9	72152707-001	Muro de PBC	unidad de medida: Metros cúbicos presentación: UNIDAD	3,50	750.000	2.625.000
10	72102905-001	Relleno	unidad de medida: Metros cúbicos presentación: UNIDAD	5,00	98.500	492.500
11	82101502-004	Cartel de obra	unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD	1,00	1.150.000	1.150.000
12	72131601-013	Limpieza	unidad de medida: Unidad Medida Global presentación: UNIDAD	1,00	2.100.000	2.100.000
<b>Total por Grupo:</b>						<b>89.379.400</b>

Grupo 3 - CONSTRUCCION DE EMPEDRADO EN LA CALLE TTE. PASCUAL LIUZZI DEL BARRIO MONTE ALTO						
Contrato Abierto: No, Abastecimiento Simultaneo: No						
Ítem	Código Catálogo	Descripción	Atributos	Cantidad	Precio Unitario (IVA Incluido)	Precio Total
1	72131601-9974	Marcación y replanteo	unidad de medida: Metros cuadrados presentación: UNIDAD	1.120,00	1.225	1.372.000
2	72141505-001	Movimiento de suelo - excavación no clasificada	unidad de medida: Metros cúbicos presentación: UNIDAD	20,00	50.000	1.000.000
3	72131701-016	Terraplenes	unidad de medida: Metros cúbicos presentación: UNIDAD	20,00	30.000	600.000
4	72101703-004	Colocación de cuneta cordón de hormigón	unidad de medida: Metro lineal presentación: UNIDAD	302,00	95.000	28.690.000
5	72131701-002	Construcción de empedrado	unidad de medida: Metros cuadrados presentación: UNIDAD	906,00	51.500	46.659.000
6	72102905-001	Compactación y relleno de espacios entre piedras con trit 6ta	unidad de medida: Metros cuadrados presentación: UNIDAD	906,00	3.500	3.171.000
7	72141202-001	Baden de hormigon de 3,0 m x 7,0 m, espesor 10 cm	unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD	3,00	4.400.000	13.200.000
8	82101502-004	Cartel de obra	unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD	1,00	1.150.000	1.150.000
9	72131601-013	Limpieza	unidad de medida: Unidad Medida Global presentación: UNIDAD	1,00	2.100.000	2.100.000
<b>Total por Grupo:</b>						<b>97.942.000</b>
<b>Total por lote 2:</b>						<b>252.286.100</b>
<b>Total General</b>						<b>495.897.600</b>
<b>LOTE 1 Y 2:</b>						

  
Victor Ramón M. Ayala  
Secretario General

  
INGENIERIA Y CONSTRUCTORA  
4S E.A.S  
Ruc: 80139507-0

  
Lic. Agustín Ovando Espínola  
Intendente



# MUNICIPALIDAD DE SAN ESTANISLAO

Administración: "Santani para Todos" 2021-2026

San Estanislao - San Pedro

Tel.: 0343-420254 – RUC: 80005553-5

E-mail: [municipalidadesanestanislaogmail.com](mailto:municipalidadesanestanislaogmail.com)

El importe total a pagar por las obras incluido el Lote 1 y Lote 2 es de guaraníes: **(Cuatrocientos noventa y cinco millones ochocientos noventa y siete mil seiscientos).**-

## 6. VIGENCIA DEL CONTRATO

El plazo de vigencia del presente Contrato será desde la emisión de la Orden de Inicio hasta el cumplimiento total de las obligaciones con el otorgamiento de la recepción definitiva de las obras.

## 7. PLAZO, LUGAR Y CONDICIONES DE LA OBRA

El plazo de Ejecución de la Obra será de hasta 03 (tres) meses posteriores a la Orden de Inicio, conforme al Cronograma de Avance de Obras.

Lugar: 1. CALLE MAURICIO JOSE TROCHE ENTRE MCAL. ESTIGARRIBIA Y CALLE LUQUE DEL BARRIO SANTA CLARA DE ASIS.

2. CALLE SIN NOMBRE C/ PEDRO JUAN CABALLERO DEL BARRIO SANTA CLARA DE ASIS.

3. CALLE SIN NOMBRE C/ PEDRO JUAN CABALLERO DEL BARRIO SANTA CLARA DE ASIS.

4. CALLE LUQUE HASTA NTRA. SEÑORA DE LA ASUNCION DEL BARRIO SAN JOSE.

5. CALLE SIN NOMBRE E/ CALLE IVO RODOLFO RAMIREZ DEL BARRIO SAN MARTIN.

6. CALLE TTE. PASCUAL LIUZZI DEL BARRIO MONTE ALTO.

La recepción definitiva tendrá lugar a los 10 (diez) días de haber recibido la recepción provisoria.

## 8. ADMINISTRACIÓN DEL CONTRATO

La administración del contrato estará a cargo de: Ing. Virginia Díaz Ovando, Asistente Administrativo.

## 9. FORMAS Y TÉRMINOS PARA GARANTIZAR EL CUMPLIMIENTO DEL CONTRATO

La garantía para el fiel cumplimiento del contrato se regirá por lo establecido en las Condiciones Contractuales, la cual se presentará a más tardar dentro de los 10 (días) calendarios siguientes a la firma del contrato.

## 10. MULTAS

Las multas y otras penalidades que rigen en el presente contrato serán aplicadas conforme con lo establecido en el pliego de bases y condiciones. Superado el monto equivalente a la Garantía de Fiel Cumplimiento de Contrato, la contratante podrá aplicar el procedimiento de rescisión de contratos de conformidad al Artículo 97 del Decreto N° 9823/23 POR LA CUAL SE REGLAMENTA LA LEY N° 7021/2022 "DE SUMINISTRO Y CONTRATACIONES PÚBLICAS", caso contrario deberá seguir aplicando el monto de las multas que correspondan.

La rescisión del contrato o la aplicación de multas por encima del porcentaje de la Garantía de Cumplimiento del Contrato deberá comunicarse a la DNCP a los fines previstos en el artículo 144 de la Ley N° 7021/22.

## 11. CAUSALES Y PROCEDIMIENTO PARA SUSPENDER TEMPORALMENTE, DAR POR TERMINADO ANTICIPADAMENTE O RESCINDIR EL CONTRATO

Las causales y el procedimiento para suspender temporalmente, dar por terminado en forma anticipada o rescindir el contrato, son las establecidas en la Ley N° 7021/22, y en las Condiciones Contractuales de este pliego de bases y condiciones.

## 12. SOLUCIÓN DE CONTROVERSIAS

Cualquier diferencia que surja durante la ejecución de los contratos se dirimirá conforme las reglas establecidas en la legislación aplicable y en las Condiciones Contractuales.

  
Victor Ramón Niz Ayala  
Secretario General

  
INGENIERIA Y CONSTRUCTORA  
4S E.A.S.  
Ruc: 80139507-0

  
Lic. Agustín Ovando Espinola  
Intendente



# MUNICIPALIDAD DE SAN ESTANISLAO

Administración: "Santani para Todos" 2021-2026

San Estanislao - San Pedro

Tel.: 0343-420254 – RUC: 80005553-5

E-mail: [municipalidadesanestanisla@gmail.com](mailto:municipalidadesanestanisla@gmail.com)

## 13. ANULACIÓN DE LA ADJUDICACIÓN POR PARTE DE LA DNCP

Si la Dirección Nacional de Contrataciones Públicas resolviera anular la adjudicación de la Contratación debido a la procedencia de una protesta o investigación instaurada en contra del procedimiento, y si dicha nulidad afectara al contrato ya suscrito entre LAS PARTES, el Contrato o la parte del mismo que sea afectada por la nulidad, quedará automáticamente sin efecto de pleno derecho, a partir de la comunicación oficial realizada por la DNCP, debiendo asumir LAS PARTES las responsabilidades y obligaciones derivadas de lo ejecutado del contrato.

## 14. IDIOMA DEL CONTRATO

El contrato, así como toda la correspondencia y documentos relativos al contrato, deberán ser escritos en idioma castellano. Los documentos de sustento y material impreso que formen parte del contrato, pueden estar redactados en otro idioma siempre que estén acompañados de una traducción realizada por traductor matriculado en la República del Paraguay, en sus partes pertinentes al idioma castellano y, en tal caso, dicha traducción prevalecerá para efectos de interpretación del contrato.


El proveedor correrá con todos los costos relativos a las traducciones, así como todos los riesgos derivados de la exactitud de dicha traducción.

En el mismo plazo indicado en el párrafo anterior, se deberá remitir a la convocante la actualización de la mencionada declaración jurada, una vez finalizada la ejecución del presente contrato.

## 15. SUSCRIPCIÓN

EN TESTIMONIO de conformidad se suscriben 2 (dos) ejemplares de un mismo tenor y a un solo efecto en la Ciudad de San Estanislao, República del Paraguay, a los diecisiete días del mes de setiembre del año dos mil veinticuatro.



  
Victor Ramon Niz Ayala  
Secretario General



  
Lic. Agustín Ovando Espínola  
Intendente Municipal

Silvio José Morinigo Arzamendia

Firma Adjudicada: INGENIERIA Y CONSTRUCTORA 4S EAS

  
INGENIERIA Y CONSTRUCTORA  
4S E.A.S  
Ruc: 80139507-0